

## NOWE MIASTECZKO RUCHU DROGOWEGO OFICJALNIE ODDANE



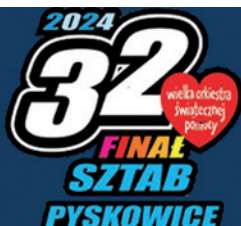
**16** lutego burmistrz Pyskowic Adam Wójcik wraz z gospodarzami terenu oraz inicjatorami projektu otworzył oficjalnie miasteczko ruchu drogowego przy Szkole Podstawowej nr 5 w Pyskowicach. Częścią wydarzenia był występ artystyczno-edukacyjny uczniów „piątki”, a symbolicznie działalność obiektu zainaugurował przejazd pokazowy na rowerach.

W uroczystości udział wzięli także: wicedyrektor SP nr 5 Joanna Dudek, nauczyciele szkoły, w tym inicjatorce projektu „Miasteczko ruchu drogowego – bezpieczne dziecko, bez-

pieczna rodzina” Beata Krasówka oraz Anita Kasperidus, naczelnik Wydziału Planowania Przestrzennego i Inwestycji UM w Pyskowicach Piotr Kowalski. Zapałonym bryklistą okazał się burmistrz Pyskowic, który przyjechał na rowerze i brał udział w aktywnościach rowerowych.

Miasteczko jest ogólnodostępne i powstało w ramach VI edycji Pyskowickiego Budżetu Obywatelskiego. Już niedługo wiosna, zachęcamy do korzystania!

(pp)



## 160 805,69 zł - KOLEJNY REKORD! PYSKOWICE DZIĘKUJEMY

### WIĘCEJ NA STRONIE 7.

## ZAPRASZAMY DO TWORZENIA ROCZNIKA 2024 r. – str. 5



Szanowni Czytelnicy, powoli dobiega końca VIII kadencja samorządu. O tym co udało się nam wspólnie osiągnąć w ostatnich 5 latach przeczytacie w specjalnej publikacji „Transformacja miasta 2018–2023 w pigułce”. Już na wstępie chciałbym gorąco zachęcić do lektury tego wydawnictwa, o którym więcej piszemy w tekście poniżej.

Za nami ferie i czas zimowego odpoczynku. Dla dzieci nie było w te tygodnie miejsca na nudę, również dla tych, które zostały na miejscu. Mogły wybierać z atrakcji przygotowanych przez Urząd Miejski w Pyskowicach, Miejską Bibliotekę Publiczną oraz Miejski Ośrodek Kultury i Sportu. Relacje z tych wydarzeń publikujemy na s. 12 i 13.

O mieszkańców, i naszą wspólną jakość życia staramy się dbać nieustannie, mając na względzie te cele wspieramy opiekę nad osobami, które jej najbardziej potrzebują, osoby ze szczególnymi potrzebami, sport i kulturę fizyczną. Jak kształtuje się wielkość tej pomocy i które z organizacji z niej skorzystają informujemy na s. 7. Warto przy tym zwrócić uwagę na niezwykle cenną inicjatywę fundacji SPORT-TRAVEL, która za środki miejskie zorganizuje zajęcia piłkarskie dla dzieci i młodzieży z niepełnosprawnościami (s. 11).

W najnowszym numerze „Przeglądu Pyskowickiego” znajdą też Państwo podsumowanie wydarzeń ostatnich tygodni. Oczywiście największym echem odbił się 32. finał Wielkiej

Orkiestry Świątecznej Pomocy, który w naszym mieście ustanowił nowy rekord – 160 805,69 zł! Dziękuję, jesteście wspaniali! A więcej na s. 7.

Niedziela 18 lutego upłynęła z kolei pod znakiem sympatycznego święta zakochanych. To już nasza tradycja – akcja „Zakochaj się w Pyskowicach” to okazja do spotkań z mieszkańcami, były serduszka, wspólne fotografie i „miłosne” skarpetki (s. 13). Był też czas na zadumę, która towarzyszyła obchodom 79. rocznicy Tragedii Górnośląskiej (s. 6). Upamiętnieniu tych dramatycznych wydarzeń swoją pracą poświęca dr Elżbieta Borkowska, jedna z autorek naszego Rocznika Miasta Pyskowice. Edycja 2023 wyszła w grudniu, a my już zapraszamy do współpracy przy kolejnym tomie (s. 5).

Zima w tym roku jest wyjątkowo łagodna, gdy więc tylko pogoda pozwoliła, ruszyły inwestycje. Trwa przebudowa ul. Szopena, toczą się również prace przy budowie chodnika łączącego ulicę Traugutta z Czechowicką, którą prowadzi droga m.in. do autobusowych przystanków (s. 5).

Na innych stronach zamieszczamy bieżące informacje z pozostałych stref życia naszego miasta. Jest i o balu seniorów, i o sukcesach wędkarzy, i o szkolnych wydarzeniach (s. 10–12). Jest też o rzeczy bardzo dla nas ważnej – sytuacji szpitala w kontekście petycji obywatelskiej o przejęcie tej jednostki leczniczej przez samorząd Pyskowic, którą podpisało blisko 6 tys. mieszkańców! Jak ten głos społeczny został potraktowany przez władze powiatu gliwickiego, informujemy na s. 8.

Drodzy Mieszkańcy! Uważajcie na siebie, bądźcie zdrowi!

**Adam Wójcik**  
Burmistrz Miasta Pyskowice



## TRANSFORMACJA MIASTA 2018 - 2023 w pigułce

Szanowni Czytelnicy, od pięciu lat corocznie przedstawiamy „Raport o stanie gminy”, który na bieżąco pozwala śledzić działania samorządu i rozwój miasta. Tym razem, dodatkowo, prezentujemy coś specjalnego. 30 kwietnia br. kończy się VIII kadencja pyskowickich władz, co skłania do całościowego podsumowania. Z przyjemnością prezentujemy raport „Transformacja miasta 2018–2023 w pigułce”.

Publikacja jest swoistym atlasem, mapą po najważniejszych inwestycjach i zadaniach zrealizowanych we wskazanym

okresie. A wydarzyło się wiele, o czym świadczy chociażby pokazna objętość wydawnictwa, liczącego blisko 170 stron. Mimo wielu kryzysów, najpierw pandemia, potem wojna w Ukrainie, poradziliśmy sobie, a nasze miasto wyszło „z tarczą”. Udało się nam zrealizować wszystkie zamierzenia i programy z nadkładem, pozyskaliśmy 200 milionów złotych z zewnątrz, które pozwoliły na dokonanie wielu rzeczy. A jak zmieniły się przez ten czas Pyskowice, co nowego pojawiło się w krajobrazie naszego miasta, pod jakim względem żyje się lepiej? O tym wszystkim przeczytacie Państwo w raporcie „Transformacja miasta 2018–2023 w pigułce”.

Wydawnictwo dostępne, jest bezpłatnie, w Miejskiej Bibliotece Publicznej, Wydziale Kultury i Promocji UM w Pyskowicach, można się też w nie zaopatrzyć u radnych.

„Jestem dumny, że przez te 5 lat mogłem pełnić funkcję burmistrza Pyskowic i mieć wpływ na kierunki rozwoju naszego miasta. Raport przedstawia to, co zostało zrobione, ale wiem też, jak wiele potrzeb wciąż mamy. Wierzę, że Pyskowice nadal się będą dynamicznie rozwijały, czego z całego serca życzę nam wszystkim kochającym to miasto” – kończy słowo wstępne burmistrz Pyskowic Adam Wójcik.

Gorąco zachęcamy do lektury.

(pp)



Składamy głębokie wyrazy żalu i współczucia **Piotrowi Magdzie** z powodu śmierci syna. Łączymy się w żałobie z Rodziną i Bliskimi zmarłego.

**Radni Rady Miejskiej, Burmistrz Pyskowic i pracownicy urzędu**



*G Jesteśmy z Wami 30 lat*



**LXV** sesja Rady Miejskiej odbyła się 25 stycznia 2024 r. Jak zwykle w styczniu przewodniczący przedstawił sprawozdania z prac komisji za rok poprzedni, były również odniesienia do całej kadencji w związku ze zbliżającymi się wyborami do samorządu.

Rada rozpatrzyła i przegłosowała uchwały w sprawie:

1. wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia z Powiatem Gliwickim w sprawie finansowania Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Pyskowicach w 2024 r. – powiat przekaże miastu kwotę 276 830,00 zł na organizację zajęć pozaszkolnych dla uczniów szkół z terenu Pyskowic, Wielowsi, Toszka i Rudzińca,

2. wyboru opiekuna Młodzieżowej Rady Miasta Pyskowice – na wniosek Młodzieżowej Rady na opiekuna została wybrana Małgorzata Genderka;

3. nadania nazwy drodze wewnętrznej w Pyskowicach – rada przychyliła się do wniosku właściciela działki firmy DOM100\_PL Sp. z o.o o nadanie drodze wewnętrznej nazwy Truskawkowa, nawiązującej do istniejących już w tym obszarze nazw;

4. przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego miasta Pyskowice – zmiana ustaw dot. planowania przestrzennego wymusza sporządzenie planu ogólnego miasta, który zastąpi studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego i będzie miał charakter prawa miejscowego;

5. zatwierdzenia Wieloletniego Planu Rozwoju i Modernizacji Urządzeń Wodociągowych i Urządzeń Kanalizacyjnych na lata 2024–2027 – w planie znalazły się zadania, które będą realizowane na terenie naszego miasta: budowa sieci wodociągowej w ul. Toszeckiej, sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Targowej i ulicy Poznańskiej z udziałem inwestora, odcinka sieci kanalizacyjnej w ul. Sosnowej, I etap budowy oczyszczalni ścieków, sporządzenie koncepcji uporządkowania gospodarki wodno-kanalizacyjnej;

6. udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Gliwickiemu na wykonanie zadania pn: „Budowa chodnika wraz z oświetleniem wzdłuż drogi powiatowej ul. Gliwickiej w Pyskowicach” – zadanie obejmuje odcinek od ul. kardynała S. Wyszyńskiego do stacji paliw. Gmina wyłoży kwotę 231 875,00 zł;

7. dokonania zmian budżetu miasta na 2024 r. – zwiększono dochody o 100 000,00 zł na remonty dróg jako partycypację przedsiębiorstwa, naprawę ogrodzenia targowiska 25 000,00 zł;

8. rozpatrzenia petycji – petycja dot. podjęcia przez radę uchwały w sprawie zakazu wykorzystania górotworu pod powierzchnią gminy dla magazynowania sprężonego CO<sup>2</sup> wraz z domieszkami. Rada nie uwzględniła petycji, przywołując akty wyższej rangi niż uchwała rady regulujące te zagadnienia.

Ze wszystkimi projektami uchwał, do których dołączone są uzasadnienia oraz z już podjętymi uchwałami można się zapoznać na stronie internetowej miasta w bip w zakładce Rada Miejska.

**Jolanta Drozd**

**Przewodnicząca Rady Miejskiej w Pyskowicach**

## KOMISJE PRACUJĄ

### KOMISJA BEZPIECZEŃSTWA I PORZĄDKU

Radni podjęli temat bezpieczeństwa w szkole na podstawie materiału dostarczonego przez dyrekcje jednostek. W pyskowickich placówkach realizowane są programy profilaktyczne, których celem jest zmniejszanie ryzyka występowania takich zjawisk jak alkoholizm, przemoc czy też problemy psychologiczne. Realizowana jest pedagogizacja rodziców. Większość szkół posiada zarówno monitoring zewnętrzny jak i wewnętrzny. Członkowie komisji wystąpili z wnioskiem o uzupełnienie systemów monitoringu w szkołach, które jeszcze tego systemu nie posiadają.

Drugą sprawą, była kwestia zarządzania kryzysowego. W 2023 roku przeprowadzono okresową konserwację syren alarmowych oraz radiowych systemu DSP-30 i centrali w punktach alarmowych na terenie miasta.

### KOMISJA EDUKACJI, KULTURY I SPORTU

Radni zapoznali się ze sprawozdaniem burmistrza Pyskowic z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach i przedszkolach miejskich. Otrzymali także informację o rozstrzygnięciach konkursów na realizację zadań własnych gminy przez organizacje pozarządowe. Powierzone im zadania to zapewnienie schronienia i opieki osobom bezdomnym, świadczenie usług pielęgnacyjnych i rehabilitacyjnych, prowadzenie zajęć socjoterapeutycznych oraz wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej. Oferty opiniowała

komisja konkursowa, a wyboru najkorzystniejszych dokonał burmistrz. Na wszystkie zadania realizowane na podstawie ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie Pyskowice przeznaczyło blisko 800 tys. złotych (wkład finansowy jak i rzeczowy).

### KOMISJA GOSPODARKI KOMUNALNEJ ORAZ KOMISJA INWESTYCJI I BUDŻETU

Na styczniowym, wspólnym posiedzeniu członkowie KGK i KLiB zajęli się sprawą nieruchomości na terenie gminy. W 2023 roku wojewoda śląski wydał na rzecz Pyskowic łącznie 32 decyzje komunalizacyjne obejmujące 35 działek ewidencyjnych o łącznej powierzchni 28,5 ha. Są to tereny najczęściej przeznaczone pod rolnictwo, zieleń, budownictwo mieszkaniowe, usługi lub produkcję. Aktualnie przed wojewodą prowadzonych jest 16 postępowań w przedmiocie komunalizacji. W roku 2024 planuje się kontynuację tego procesu, z naciskiem na drogi publiczne.

### KOMISJA SKARG, WNIOSKÓW I PETYCJI

Radni zajęli się tematem braku miejsc parkingowych w obszarze ulic Paderewskiego, Kochanowskiego i Drzymały. Komisja zawnioskowała do burmistrza Pyskowic o stworzenie dodatkowych miejsc postoju pojazdów mechanicznych na ww. obszarze. Dokonano także analizy skarg, wniosków i petycji, które wpłynęły w 2023 roku.

**Błażej Kupski**

## PIOTR KOWALSKI – URZĘDNIK OD INWESTYCJI



**12** lutego pożegnaliśmy na stanowisku szefa Wydziału Planowania Przestrzennego i Inwestycji Piotra Kowalskiego. Dotychczasowy naczelnik odszedł na emeryturę. Z tej okazji przybliżamy jego sylwetkę, rozpoczynając tym samym cykl o pracownikach naszego urzędu mających zasługi dla Pyskowic, a żegnających się z pracą.

Nasze miasto w ostatnich latach jest świadkiem bezprecedensowego rozwoju. Przebudowa układu drogowego z jego węzłowymi arteriami, termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej – szkół podstawowych, przedszkoli, żłobka, hali sportowej, wreszcie rewaloryzacja ratusza i dawnego

dworca kolejowego. Za wszystkie te inwestycje współodpowiadał Piotr Kowalski jako naczelnik. W okresie, kiedy piastował tę funkcję, wydział, którym kierował zrealizował inwestycje warte 90 mln zł. Aż blisko 80 proc. tych kosztów udało się pokryć środkami pozyskanymi z zewnątrz.

Ten absolwent Wydziału Budownictwa Politechniki Śląskiej w Gliwicach oraz podyplomowych studiów z zarządzania przedsiębiorstwem swoją karierę związał z macierzystą branżą oraz administracją. Zanim 9 lat temu wygrał konkurs w Pyskowicach, pracował w Urzędzie Wojewódzkim w Katowicach. Wcześniej związany był z Uniwersytecie Śląskim w Katowicach, pełniąc m.in. funkcję dyrektora filii w Cieszynie oraz wicekanclerza uczelni. Przez długie lata związany był z Górnośląskim Zakładem Elektroenergetycznym (obecnie Tauron), prowadził własną firmą, a ścieżkę zawodową rozpoczął od gliwickiej firmy Dako. W latach studenckich związany z opozycją antykomunistyczną, w latach stanu wojennego internowany. Za swoje zasługi na tym polu odznaczony Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski.

Z pochodzenia jest gliwiczanie, ale po 30 latach spędzonych w naszym mieście na dobre zadomowił się w Pyskowicach. Wiadomo – Pyskowice, dobrze tu mieszkać. Między innymi dzięki pracy Piotra Kowalskiego.

(pp)

## NABÓR UZUPEŁNIAJĄCY NA ŁAWNIKÓW. CZEKAMY NA KANDYDATURY



**31** grudnia 2023 r. upłynęła kadencja ławników. W ubiegłym roku Rada Miejska w Pyskowicach dokonała wyboru nowego składu na okres 2024–2027, ale pozostały jeszcze wolne miejsca. Zgłoszenia kandydatów do ich obsadzenia przyjmuje Biuro Rady Miejskiej (budynek Urzędu Miejskiego w Pyskowicach) do 4 czerwca br.

Nabór dotyczy osób gotowych do orzekania w Sądzie Okręgowym w Gliwicach (jedna osoba) oraz w Sądzie Rejonowym w Gliwicach (2 ławników do orzekania w sprawach z zakresu prawa pracy).

Zgodnie z przepisami ławnikiem może być osoba: z obywatelstwem polskim i korzystająca z pełni praw cywilnych i obywatelskich, nieskazitelnego charakteru, w przedziale

wieku 30–69 lat, związana z terytorialnie z miejscem kandydowania (jest zatrudniona, prowadzi działalność gospodarczą lub mieszka w nim co najmniej rok), zdolna, ze względu na stan zdrowia, do pełnienia obowiązków ławnika, posiadająca co najmniej wykształcenie średnie lub średnie branżowe. Do orzekania w sprawach z zakresu prawa pracy ławnikiem powinna być osoba wykazująca szczególną znajomość spraw pracowniczych.

Kandydatów na ławników mogą zgłaszać radzie miasta prezesi właściwych sądów, stowarzyszenia, inne organizacje społeczne i zawodowe, zarejestrowane na podstawie przepisów prawa, z wyłączeniem partii politycznych oraz co najmniej 50 obywateli mających czynne prawo wyborcze, zamieszkujących stale na terenie gminy dokonującej wyboru.

Kandydatury należy składać na specjalnej karcie zgłoszenia, której wzór zawarty jest w Rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości z dnia 11 października 2022 r. (Dz. U. z 2022 r., poz. 2155). Formularz dostępny jest również na stronie [www.gov.pl/sprawiedliwosc](http://www.gov.pl/sprawiedliwosc) oraz [www.pyskowice.pl](http://www.pyskowice.pl) / Dla mieszkańców/ Wybory na ławników.

Szczegółowych informacji w sprawie wyboru ławników udziela oraz zgłoszenia w godzinach pracy Urzędu Miejskiego przyjmuje Biuro Rady Miejskiej w Pyskowicach ul. Strzelców Bytomskich 3 – budynek Urzędu Miejskiego pok. 230 (I piętro) tel. 32 332 60 60.

(pp)

## 79. ROCZNICA TRAGEDII GÓRNOŚLĄSKIEJ

**W** 79 lat po Tragedii Górnośląskiej samorząd Pyskowic przygotował obchody rocznicowe. 26 stycznia uczciliśmy pamięć tych dramatycznych wydarzeń i oddaliśmy hołd ofiarom z Pyskowic.

Ceremonię przy Stacji Kultury rozpoczęło przywołanie nazwisk osób – mieszkańców naszego miasta, którzy w 1945 roku poddani zostali deportacji w głąb Związku Sowieckiego i innym zbrodniom. Pamięć o nich ocalała dzięki pracy dr Elżbiety Borkowskiej i Janiny Wolanin, autorek opracowania „Pyskowice w pierwszych latach po II wojnie światowej w świetle źródeł archiwalnych”.

Obchodom towarzyszyła ekspozycja katowickiego Oddziału Instytutu Pamięci Narodowej „Koniec i początek. Rok 1945 na Górnym Śląsku”. (pp)



## NOWY CHODNIK W KIERUNKU PRZYSTANKÓW

**T**rwają prace przy budowie chodnika w ciągu ulic Traugutta i Czechowicka, w kierunku ul. Gliwickiej. Za blisko 470 tys. zł na odcinku o długości ok. 0,5 km powstanie nowa nawierzchnia z kostki brukowej. To odpowiedź na zapotrzebowanie mieszkańców, dla których tędy prowadzi droga do przystanków autobusowych.

W ramach projektu pojawią się też nowe zjazdy do posesji, a przydrożny rów zostanie zarurowany. Wykonany zostanie odcinek kanalizacji deszczowej wraz z prefabrykowanym wylotem do istniejącego rowu.

Wykonawcą jest wybrana w przetargu Firma Usługowo-Handlowa Andrzej Morys z Wiśniczy. Koszt w wysokości 467 535,00 zł w 80 proc. pokryje dotacja z Rządowego Funduszu Programu Dróg. Prace mają potrwać do końca maja. (pp)

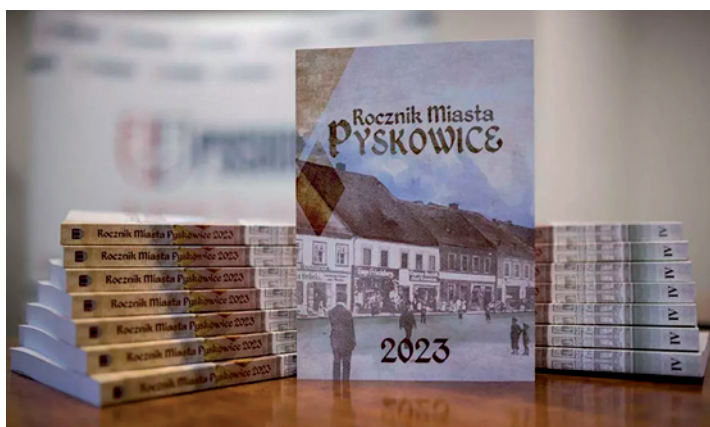


## ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY PRZY KOLEJNYM „ROCZNIKU MIASTA PYSKOWICE”

**N**ie dalej jak dwa miesiące temu ukazał się „Rocznik Miasta Pyskowice 2023”, a samorząd naszego miasta rozpoczął przygotowania do wydania kolejnego, piątego już tomu. Wzorem lat ubiegłych do włączenia się w prace zachęcamy naszych mieszkańców.

Jeżeli pamiętasz ciekawe opowieści dziadków o dawnych Pyskowicach, masz w albumie zdjęcia z tamtych czasów, jesteś historykiem – amatorem i na własną rękę odkrywasz przeszłość naszego miasta – nie musisz już tej wiedzy trzymać tylko dla siebie. Możesz podzielić się z nami rodzinnymi wspomnieniami lub innymi świadectwami dawnych dziejów Pyskowic. Zapraszamy do współpracy również osoby, które już nie są naszymi mieszkańcami, ale nadal czują się związane z Pyskowicami, wiedzą o nich dużo i chciałyby tę wiedzę przekazać innym.

W najbliższym czasie poinformujemy Państwa o dacie spotkania informacyjnego dla wszystkich zainteresowanych napisaniem artykułu. Dodatkowych informacji udziela



Wydział Kultury i Promocji Urzędu Miejskiego w Pyskowicach, tel. 32 233 60 63 oraz 32 233 60 38.

Zachęcamy również do zakupu Roczników Miasta Pyskowice 2021, 2022, 2023.

(pp)

## UWAGA! ZMIANA ORGANIZACJI RUCHU NA UL. SZOPENA



W związku z przebudową ulicy Szopena mogą występować utrudnienia w ruchu drogowym. Wynika to z konieczności wprowadzenia tymczasowej zmiany organizacji ruchu, która będzie etapowa i uzależniona od postępów prac. Dlatego też prosimy o zachowanie w tym rejonie czujności i szczególnej ostrożności, a także o stosowanie się do oznakowania.

Przypominamy, że w zakres przebudowy ul. Szopena wchodzi m.in. wymiana nawierzchni i chodników, budowa zatok autobusowych i nowych miejsc parkingowych.

Przebudowa ciągu ulic Szopena i Kazimierza Wielkiego realizowana jest w formule „zaprojektuj i wybuduj”. Przetarg wygrała firma P.U.H. „DOMAX” Arkadiusz Mika z Boronowa ceną 9 655 500,00 zł. Inwestycja posiada dofinansowanie z Programu Inwestycji Strategicznych Polski Ład. Dotacja pozwoli pokryć 95 proc. kosztów całego przedsięwzięcia. (pp)

## „ZIELONA ŁAWECZKA” – ŚRODKI NA MIEJSKIE OGRODY



Zapraszamy mieszkańców do udziału w X edycji projektu „Zielona Ławeczka”. To ogólnopolski projekt grantowy, którego zadaniem jest przemiana zaniedbanych terenów w miniogrody z ławeczką. Można na ten otrzymać nawet 3 tys. zł, a rejestracja kończy się już 26 marca!

Pogram, finansowany przez Fundację Banku Ochrony Środowiska, pozwala ożywić miejsca wokół bloków, stworzyć przestrzeń do odpoczynku i spotkań, a jednocześnie powstrzymać utratę wody. „Angażując mieszkańców chcemy pokazać jak wiele można zdziałać wspólnymi siłami – wystarczą tylko chęci i dobry pomysł” – zachęcają organizatorzy.

W projekcie można uzyskać grant na zakup roślin, ławki, ziemi, narzędzi i pozostałych elementów miniogrodu. Maksymalna wysokość pomocy wynosi 3000 zł.

W konkursie mogą uczestniczyć zespoły sąsiedzkie. Chcesz zdobyć grant i odmienić wygląd swojego osiedla? Zbierz sąsiadów i wspólnie stwórzcie plan aranżacji miniogrodu!

Czas na rejestrację zespołów kończy się 19 marca br., 24 marca br. upływa termin składania wniosków.

Jak to zrobić? Wszystko opisane jest na stronie [zielonalaweczka.pl](http://zielonalaweczka.pl).

(pp)

## PYSKOWICE LIDEREM SZYBKIEGO INTERNETU



Miastem z najszybszym internetem domowym w Polsce (225 Mb/s) w IV kwartale 2023 były Pyskowice – podał popularny serwis analizy wydajności łączy speedtest.pl. Według autorów zestawienia wyprzedzamy, i o to o trzy pozycje, nawet Warszawę.

Do analizy szybkości wzięto pod uwagę 322 miejscowości w Polsce (prawie same miasta) z największą liczbą testów wykonanych w aplikacjach webowych, mobilnych (Android oraz iOS) oraz desktopowych (Windows) z ustaloną lokalizacją, wykona-

nych przez klientów za pośrednictwem speedtest.pl. Można się było spodziewać, że liderami będą największe miasta, gdyż występująca tam koncentracja użytkowników indywidualnych, biznesu, urzędów, a atrakcyjność i opłacalność inwestycji powinny być najwyższe. Wyniki jednak nie okazały się tak oczywiste.

Wśród 20 miejscowości z najszybszym internetem najczęściej położonych jest w szeroko rozumianej aglomeracji warszawskiej (Józefosław, Ożarów Mazowiecki, Warszawa, Wołomin, Legionowo, Piastów, Piaseczno, Pruszków, Brwinów, Nowy Dwór Mazowiecki) oraz śląskiej (Pyskowice, Zabrze, Siemianowice Śląskie).

Według rankingu speedtest.pl miastem, w którym można korzystać z najszybszego internetu w Polsce są Pyskowice. U nas dostarczają go m.in.: DG-NET, Orange, Vectra i WieszowaNet. Średnia prędkość pobierania (download) dla internetu domowego w naszym mieście to 225 Mb/s. Na drugim miejscu znajduje się podwarszawski Józefosław (największa wieś w Polsce, 202 Mb/s), na trzecim Ożarów Mazowiecki (198 Mb/s), a dopiero czwarte zajmuje Warszawa (193 Mb/s). (pp)

## NOWA STAWKA CZYNOSZU ZA LOKALE UŻYTKOWE

Informujemy, że zgodnie z zarządzeniem Burmistrza Miasta Pyskowice z 1 lutego br. miesięczna stawka bazowa czyn-

szu w komunalnych lokalach użytkowych wynosi obecnie 12,34 zł za m kw. (pp)

## WOŚP W PYSKOWICACH ZNÓW ZAGRAŁA KONCERTOWO!

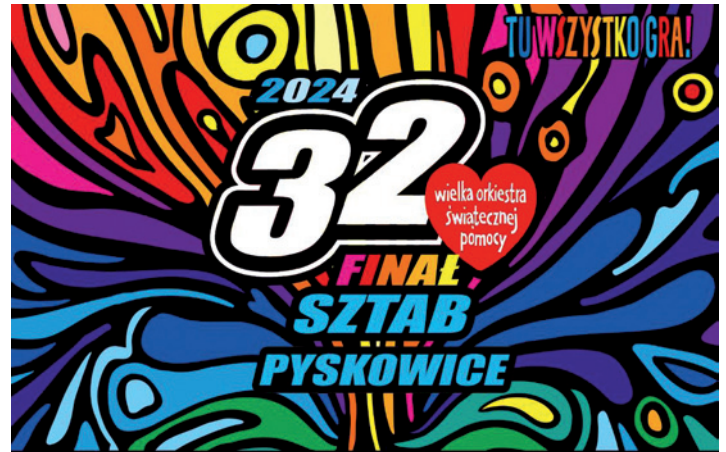
Nieosiągalne stało się faktem. Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy w Pyskowicach kolejny raz z rekordem. Mieszkańcy wrzucili do puszek, wylicytowali, wpłacili przez e-skabronkę 160 805,69 tys. zł, czyli poprawili wynik z ubiegłego roku o blisko 40 tys. zł. O kilka poziomów podniósł sobie poprzeczkę burmistrz Adam Wójcik jako wolontariusz – do puszek zebrał ponad 3 tys. zł, a z licytacji (umycie okien w domu zwycięzcy aukcji) pozyskał dla WOŚP dalsze 7 tys. zł!

Słowa podziękowania należą się oczywiście nie tylko darczyńcom, ale i wolontariuszom, którzy krążyli z puszkami przez całą niedzielę, 28 stycznia. W teren wyruszyło 130 młodych ludzi wspieranych przez opiekunów. Kwestowali nie tylko w naszym mieście, ale również na terenie Gliwic, Wieloski, Rudzińca oraz gminy Toszek.

W tym roku Orkiestra zbierała na zakup sprzętu do diagnozowania, monitorowania i rehabilitacji chorób płuc pacjentów na oddziałach pulmonologicznych dla dzieci i dorosłych, a hasło brzmiało: „Płuca po pandemii. Gramy dla dzieci i dorosłych!”.

Serdecznie gratulujemy rekordowego wyniku całemu sztabowi WOŚP. Siema – to było granie!

(pp)



NASZ SZTAB PODCZAS 32. FINAŁU WOSP ZEBRAŁ

**160 805,69 ZŁ**

PŁUCA PO PANDEMII. GRAMY DLA DZIECI I DOROSŁYCH.

## PONAD 480 TYS. ZŁ NA ROZWÓJ FIZYCZNY PYSKOWICZAN

Rozstrzygnięto konkursy ofert w dziedzinie upowszechniania kultury fizycznej. Decyzją burmistrza miasta do klubów i stowarzyszeń sportowych trafiło w sumie 140 000,00 zł. Z pomocy skorzysta siedem podmiotów.

Środki przekazano na sportowy rozwój piłkarzy nożnych (40 700,00 zł dla Klubu Futsal Akademia Pyskowice, 22 000,00 zł dla Miejskiego Klubu Sportowo – Rekreacyjnego „Czarni” Pyskowice, 8 000,00 zł dla Fundacji „SPORT-TRAVEL”), siatkarki (24 000,00 zł dla Klubu Sympatyków Siatkówki „Gumisie” oraz 22 000,00 zł dla Miejskiego Klubu Sportowo – Rekreacyjnego Pyskowice), zawodników sztuk walki (12 000,00 zł Śląski Klub Taekwon-do), tenisistów stołowych (11 300,00 zł dla Uczniowskiego Klubu Sportowego Feniks Pyskowice).

Dodatkowe środki w swoich budżetach kluby mogą przeznaczyć na organizację zajęć, zakup sprzętu, przygotowanie zawodów czy udział w rozgrywkach.

Poza dotacjami bezpośrednimi miasto Pyskowice pomaga również klubom poprzez bezpłatne udzielenie obiektów sporto-

**483 127,50 zł** na rozwój fizyczny pyskowiczian



wych. Zgodnie z aktualnie obowiązującymi cennikami wartość tego wsparcia wyniesie w tym roku 343 127,50 zł.

Pomoc miasta o łącznej wysokości 483 127,50 zł przełoży się atrakcyjne zajęcia sportowe. Gorąco zachęcamy mieszkańców do skorzystania z tej oferty.

(pp)

## POMOC DLA NIOSĄCYCH POMOC

**302 945 zł** trafi z budżetu Pyskowic do organizacji charytatywnych, które udzielają wsparcia zdrowotno – socjalnego naszym mieszkańcom. Środki zostały rozdysponowane w ramach konkursów, po zatwierdzeniu wyniku decyzją burmistrza Pyskowic.

O dotację z zakresu zadań publicznych w obszarach zdrowia, pomocy społecznej oraz profilaktyki uzależnień i patologii ubiegały się dwie organizacje. 192 995,00 zł gmina przekazuje Caritas Diecezji Gliwickiej, z przeznaczeniem na realizację zajęć socjoterapeutycznych dla dzieci i młodzieży w południowej części miasta oraz usług pielęgniarstwa i pielęgnacyjnych i rehabilitacyjnych na terenie Pyskowic.

Z kolei kwotę 109 950,00 zł miasto przeznaczyło na zabezpieczenie schronienia, opieki i pomocy osobom bezdomnym oraz na usługi opiekuńcze i wsparcie w wychodzeniu z bezdomności, które świadczyć będzie Chrześcijańskie Stowarzyszenie Dobroczynne w Kluczach.

(pp)

**302 945 zł** dla organizacji charytatywnych



*Jesteśmy z Wami 30 lat*

## LOSY PETYCJI MIESZKAŃCÓW PYSKOWIC W SPRAWIE SZPITALA

Sytuacja Szpitala Sp. z o.o. w Pyskowicach od dłuższego czasu budziła troskę i zaniepokojenie mieszkańców naszego miasta i okolic, głównie z powodu zamknięcia działalności oddziału chirurgicznego. Decyzja ta zapadła na skutek zadłużenia placówki i – podobno – niedostatecznej liczby lekarzy chirurgów.

10 października 2023 r. Burmistrz Miasta Pyskowice złożył do władz Powiatu Gliwickiego wniosek o podjęcie uchwały wyrażającej zgodę na nieodpłatne nabycie przez Gminę Pyskowice 100% udziałów spółki Szpital w Pyskowicach Sp. z o.o., z deklaracją uzdrowienia sytuacji naszej placówki zdrowia i zapewnienia jej pełnego funkcjonowania.

17 października 2023 r. do Stowarzyszenia Uniwersytet Trzeciego Wieku w Pyskowicach wpłynęła prośba mieszkańców Pyskowic i okolic o przygotowanie i złożenie petycji popierającej wniosek burmistrza. Stowarzyszenie nasze – mając na uwadze troskę o mieszkańców, szczególnie osoby starsze, które często korzystają z pomocy medycznej szpitala jako jego pacjenci – bez wahania podjęła się tego zadania. Niezwłocznie ruszyła akcja zbierania podpisów pod petycją i była to – co pragnę podkreślić z całą mocą – akcja w pełni obywatelska, w którą zaangażowało się wielu pyskowiczanie. Wyznaczono termin zakończenia zbierania podpisów pod petycją na 31 października 2023 r. Przez okres dwóch tygodni zebrano 5 824 głosów osób popierających petycję.

W międzyczasie, 26 października 2023 r., 9 dni po rozpoczęciu społecznej akcji, na LV sesji Rady Powiatu Gliwickiego radni i zarząd Powiatu Gliwickiego zdecydowali o pozbawieniu pyskowickiej placówki własności zajmowanych nieruchomości oraz przyłączeniu jej do szpitala w Knurowie. Ponoć już następnego dnia dopełniono formalności rejentalnych.

Uniwersytet Trzeciego Wieku w Pyskowicach 1 listopada 2023 r. (do Powiatu Gliwickiego wpłynęło 6 listopada) przesłał petycję wraz z kopiami list poparcia mieszkańców do Rady Powiatu Gliwickiego z uzasadnieniem uwzględniającym ostatecznie decyzje Rady Powiatu, a mianowicie – wniosek o wycofanie podjętych uchwał Rady Powiatu Gliwickiego i podjęcie uchwały zgodnej w wolą 5.824 osób podpisanych pod petycją mieszkańców.

8 listopada tegoż roku Starosta Gliwicki poprosił o przesłanie oryginałów załączników do petycji, tj. podpisów mieszkańców, co niezwłocznie uczyniliśmy.

Odpowiedź – zawiadomienie o sposobie załatwienia petycji z podpisem Przewodniczącego Rady Powiatu Gliwickiego – wpłynęła z końcem grudnia. Do pisma dołączono Uchwałę LVII/478/2023 z dnia 21 grudnia 2023 r. Rady Powiatu Gliwickiego, która uznaje petycję za bezzasadną. W uzasadnieniu do uchwały stwierdzono m.in., że – kolokwialnie mówiąc – petycja wpłynęła za późno, bo władze powiatu już przejęły nieruchomości szpitala, a ponadto zakwestionowano zdolność Gminy Pyskowice – z powodu braku środków finansowych – do utrzymania działalności szpitala.

„Mając na uwadze skuteczne przejęcie nieruchomości na własność Powiatu Gliwickiego (...) nie ma możliwości uchylenia przedmiotowych uchwał” Ponadto uznano, że „petycja nie zawiera żadnych argumentów wskazujących, że decyzja organów Powiatu nie jest prawidłowa lub nie odniesie oczekiwanego skutku polegającego na poprawie funkcjonowania obu placówek”.

Z uchwałą i jej uzasadnieniem można zapoznać się w BIP na stronie internetowej Powiatu Gliwickiego.

Co dalej ze szpitalem w Pyskowicach? Z początkiem lutego bieżącego roku zadałam to pytanie prezesowi. Odpowiedź satysfakcjonuje mnie, niżej podpisaną, i z pewnością wszystkich Państwa, którym zależy, by wszystkie oddziały pyskowickiego szpitala działały i niosły nam pomoc zdrowotną. Od 8 lutego b.r. Szpital w Pyskowicach Sp. z o.o. przywrócił funkcjonowanie Oddziału Chirurgicznego. (Tekst pisany był przed tą datą).

Co wpłynęło na taką, a nie inną decyzję władz szpitala? Nie jest to pytanie istotne wobec faktu przywrócenia placówce funkcjonowania w pełnym zakresie. Być jednak może wola mieszkańców, którzy z tak wielkim zaangażowaniem zebrali podpisy pod petycją, w jakiś sposób na decyzję prezesa szpitala i organ prowadzący, czyli Powiat Gliwicki, wpłynęła.

Dla mnie ważny jest jeszcze jeden skutek naszych wspólnych działań. Otóż, proszę Państwa, udowodniłmy, że jesteśmy społeczeństwem obywatelskim i potrafimy w ważnej dla siebie sprawie wyrażać swoją wolę i być sprawczy. To bardzo optymistyczne.

**Hona Paszek**  
prezes Uniwersytetu Trzeciego Wieku  
w Pyskowicach

## 8 i 11 MARCA – BEZPŁATNE BADANIA MAMMOGRAFICZNE



**PRZYJDŹ  
I UPEWNIJ SIĘ,  
ŻE JESTEŚ ZDROWA**

Narodowy Instytut Onkologii im. Marii Skłodowskiej-Curie –  
Państwowy Instytut Badawczy Oddział w Gliwicach

Zbliża się Dzień Kobiet. Zachęcamy wszystkie panie, aby podarowały sobie to co najcenniejsze, czyli szansę na zdrowie i wykonywały regularnie badania profilaktyczne. Dlatego też razem z Narodowym Instytutem Onkologii z Gliwic zapraszamy do wykonania bezpłatnej mammografii cyfrowej. Najbliższa okazja, to 8 i 11 marca, w mammobusie przy Miejskim Ośrodku Kultury i Sportu.

Z badań mogą skorzystać kobiety urodzone w latach 1950–1979. Wcześniej należy ustalić konkretny termin badania pod nr tel.: 32 278 98 96 (od poniedziałku do piątku w godz.: 7–15).

Przypominamy, że z bezpłatnej mammografii mogą skorzystać co dwa lata ubezpieczone panie, które mieszczą się we wskazanym przedziale wiekowym.

(pp)



## CEGIEŁKA DLA PYSKOWIC. ZOSTAW PODATEK W NASZYM MIEŚCIE

**T**rwa akcja składania zeznań podatkowych PIT za rok 2023. Zgodnie z przepisami podatek dochodowy od osób fizycznych wraca w formie udziału do gminy, którą podatnik wskaże jako miejsce zamieszkania. Bądź więc lokalnym patriotą – rozlicz swoje podatki w Pyskowicach.

Przypominamy, że to podatki mieszkańców budują rozwój miasta. Z nich finansowany jest rozwój edukacji, infrastruktury, pomocy społecznej. To za nie powstają nowe drogi, to dzięki nim mamy odnowiony park, nowoczesne centrum przesiadkowe, skatepark, Stację Kultury. Fiskalny „patriotyzm” to inwestycje lokalne dla Ciebie i Twoich bliskich

Dlatego zachęcamy i zwracamy się z prośbą do mieszkańców Pyskowic, aby rozliczyli swój PIT zgodnie z faktycznym miejscem zamieszkania. Konsekwencją będzie przekazanie udziałów z podatku na konto naszej gminy. Pamiętaj, to ważne! W rozliczeniu rocznym wpisujemy adres pod którym faktycznie mieszkamy. To istotne szczególnie w przypadku osób, które posiadają inny adres zamieszkania i zameldowania.

Przypominamy równocześnie, że w zakładce „Budżet bez tajemnic” w łatwy, szybki i co niezwykle ważne, przejrzysty sposób można sprawdzić jak wyglądają finanse naszego miasta, jak kształtują się jego dochody i wydatki oraz na co przeznaczane są podatki mieszkańców. Można tam znaleźć przygotowaną przez nas prezentację budżetu na 2024 w atrakcyjnej, obrazkowej formie. Stan bieżącego planu finansowego Pyskowic aktualizowany będzie raz na kwartał. W tym samym miejscu prezentowane są



również dane historyczne, od 2020 r. Można więc prześledzić, jak zmienia się sytuacja finansowa naszego miasta. Przejrzystość działań samorządu i transparentność budżetu – to dewiza samorządu Pyskowic.

Pamiętaj!

- Nie zapomnij wpisać pyskowickiego adresu zamieszkania w formularzu PIT.
  - Nie musisz być zameldowany w Pyskowicach, wystarczy że tutaj zamieszkujesz.
  - Twój podatek to rozwój miejsca, w którym mieszkasz
  - Bądź lokalnym patriotą – rozlicz swój podatek w Pyskowicach.
- Podatek zostawiony w Pyskowicach to Twoja cegiełka w budowę pomyślności miasta i jego mieszkańców. (pp)

## WYDAWANIE DOWODÓW OSOBISTYCH. KONIEC Z PAPIEROWYMI WNIOSKAMI

**P**rzypominamy, że od końca ubiegłego roku osoby, które chcą wymienić dowód osobisty, nie muszą już wypełniać papierowego formularza o wydanie dokumentu. Wniosek jest automatycznie generowany w Rejestrze Dowodów Osobistych i podpisany przez interesanta za pomocą tzw. signature pada.

Zmiany w procedurze wprowadziła ustawa o aplikacji mObywatel. Wnioski składane są obecnie w formie cyfrowej (wypełnia je online urzędnik) i podpisywane na przeznaczonym do tego urządzeniu. Identycznie wygląda proces odbioru dowodu – nie trzeba już podpisywać „papierowego” formularza, lecz elektroniczny, na signature padzie.

Należy przy tym pamiętać, że do złożenia wniosku potrzebne jest zdjęcie oraz aktualny dowód osobisty. (pp)



## WYBORY SAMORZĄDOWE – WAŻNE INFORMACJE

**U**rząd Stanu Cywilnego przypomina, że w wyborach samorządowych głosujemy w miejscu stałego zameldowania! Inaczej niż w związku z innymi wyborami nie będzie więc można pobrać zaświadczenia o prawie do głosowania oraz złożyć wniosku o zmianę miejsca głosowania. Osoby chcące głosować poza miejscem stałego meldunku mogą dopisać się do rejestru wyborców, w miejscu stałego zamieszkania. (pp)



♥ Jesteśmy z Wami 30 lat

## ZAPISY NA BIEG CHARYTATYWNY ŚW. GOARA



Trwają zapisy na VII Bieg Charytatywny Św. Goara. Impreza odbędzie się 11 maja w Parku Kultury i Wypoczynku przy ulicy Chorzowskiej/Szymanowskiego w Gliwicach. „Przegląd Pyskowicki” jest patronem medialnym wydarzenia.

Na zawodników czeka bieg na 12 kilometrów, marsz z kijkami na dystansie 8 kilometrów, można też będzie pobiec z wózkiem. Tradycyjnie będą też konkurencje dla dzieci.

Wzorem poprzednich edycji imprezie towarzyszyć będzie festyn dla rodzin z licznymi atrakcjami i smakołykami.

Celem wydarzenia jest pozyskanie środków na wyposażenie placu zabaw. Organizatorami są Rada Rodziców oraz kadra Gliwickiego Centrum Edukacyjno-Rehabilitacyjnego, które pomaga również dzieciom z Pyskowic.

Swoje uczestnictwo można zgłaszać przez stronę [www.gcer.pl](http://www.gcer.pl). (pp)

## SENIORZY ŚWIĘTOWALI NOWY ROK



Koło Pyskowice Polskiego Związku Emerytów i Rencistów z przytupem rozpoczęło rok 2024 uroczystością z okazji Dnia Babei i Dziadka. Zaprosiło wspaniały chór „Veni Cantare” z Wielowoi oraz grupę młodzieży z naszego miasta grającą na dawnych instrumentach. Wspólny śpiew kolędowy oraz piosenek śląskich to ucztę miłą sercu.

W planach klubu są prelekcje, spotkania z ciekawymi osobami oraz wycieczki i wczasy dla wszystkich chętnych. Kalendarz imprez jest rozpisany na cały rok. Cotygodniowe wtorkowe spotkania przy kawce to dyskusje i gry planszowe, które dają wiele satysfakcji.

Oby tylko zdrowie dopisało, a następne dni były szczęśliwe.

Przewodnicząca Koła – Ludomira Bytnar

## MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ PRAW DZIECKA Z UNICEF W PRZEDSZKOLU NR 1



PRZEDSZKOLE NR 1

otrzymuje

# DYPLOM

za zorganizowanie obchodów „Międzynarodowego Dnia Praw Dziecka z UNICEF” w roku szkolnym 2023/2024 oraz za zaangażowanie w działania przybliżające temat praw dziecka społeczności szkolnej.

*Renata Bem*

Renata Bem  
Dyrektor Generalna  
UNICEF Polska

Warszawa, 19 grudnia 2023 r.

O tym jak ważnym tematem są prawa dziecka, nie trzeba nikogo przekonywać. Dlatego w bieżącym roku szkolnym nasze przedszkole brało udział w akcji „Międzynarodowy Dzień Praw Dziecka z UNICEF 2023”, której celem było uświadomienie wszystkim w sposób pozytywny i radosny, że prawa dziecka są ważne i każde dziecko powinno móc z nich korzystać.

Z drugiej strony obchody rocznicy uchwalenia Konwencji o prawach dziecka stworzyły możliwość do okazania solidarności i wsparcia wszystkim tym dzieciom na świecie, których prawa są naruszane. Był to dzień radosny, ale z poważnym przesłaniem.

Tego dnia wszystkie przedszkolaki i personel ubrani byli na niebiesko. Niebieski kolor dominował również w przedszkolnych dekoracjach. Solidaryzując się z dziećmi z całego świata przedszkolaki oraz zaprzyjaźniony policjant wzięli udział w „niebieskim marszu”, niosąc niebieskie balony, niebieskie serca oraz niebieski transparent z hasłem akcji.

Dodatkowo we wszystkich grupach zostały przeprowadzone zajęcia o prawach dziecka według zaproponowanych przez organizatora akcji scenariuszy („Dziecko i jego prawa”, „Dziecka prawa – moja sprawa!”) oraz z wykorzystaniem ciekawych materiałów edukacyjnych. Ponadto odbyły się rozmowy na temat praw dzieci. Młodsze przedszkolaki kolorowały obrazki związane z omawianą tematyką, starsze natomiast narysowały ilustrację wybranego przez siebie prawa. Z prac została stworzona wystawa, którą mogli podziwiać rodzice w szatni przedszkola.

Na zakończenie projektu edukacyjnego nasze przedszkole otrzymało pamiątkowy dyplom.

Nauczycielki Przedszkola nr 1

♥ Jesteśmy z Wami 30 lat

## PEŁNOSPRAWNI NA BOISKU

Miasto Pyskowice finansuje niezwykle ciekawy projekt. Wraz z Akademią Piłkarską Futbolandia zapraszamy na zajęcia piłkarskie dzieci i młodzież z niepełnosprawnościami. Trenować będą pod okiem doświadczonych specjalistów, a zajęcia będą dla nich bezpłatne.

Projekt „FUTBOL PLUS” zakłada prowadzenie zajęć dla młodych osób z orzeczeniem o niepełnosprawności. Poprowadzą je licencjonowani trenerzy i terapeuci. To szansa dla uczestników o specjalnych potrzebach, by kształtować swoje umiejętności sportowe, zdolności koordynacyjne, jak również rozwój społeczny i emocjonalny.

Akademia Piłkarska Futbolandia czeka na zawodników w wieku 7-18 lat. Treningi będą się odbywać raz na dwa tygodnie, w soboty o godz. 10.00 i trwać 1 h 15 min. Miejscem na razie będzie hala sportowa przy ul. Strzelców Bytomskich, a gdy tylko pozwoli na to pogoda – boiska otwarte. Najbliższe zajęcia już 9 marca.

Zapisy przyjmuje trenerka Wiktoria pod numerem 605 972 020. Treningi dla uczestników są bezpłatne. Odbywać się będą w ramach



AKADEMIA PIŁKARSKA  
FUTBOLANDIA

www.sport-travel.com.pl

Akademia prowadzona jest w ramach działań  
Fundacji SPORT - TRAVEL

FUTBOL PLUS PYSKOWICE

ZAJĘCIA PIŁKARSKIE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
Z NIEPEŁNOSPRAWNOŚCIAMI 7-18 LAT

realizacji zadania publicznego, na które Fundacja SPORT-TRAVEL otrzymała dofinansowanie z budżetu miasta Pyskowice.

(pp)

## SUKCESY WĘDKARZY Z PYSKOWIC

Można powiedzieć, że wędkowanie to nasze narodowe hobby. W Polsce czas wolny na łowieniu ryb lubi spędzać aż ok. 2 milionów ludzi. Wśród tych pasjonatów nie brakuje mieszkańców Pyskowic. Zrzeszeni w Kole nr 43 Polskiego Związku Wędkarskiego traktują swoje zainteresowanie nie tylko jako rozrywkę, ale i sport. Jak mówi podsumowanie za 2023 r. – z sukcesami.

W ubiegłym roku koło zorganizowało wiele zawodów, m.in. zawody sławikowe o mistrzostwo koła w kategorii: seniorów, kobiet, kadetów U-15, juniorów U-20, młodzieży U-25; aktywu koła, feederowe mistrzostwa koła, zawody sławikowe z okazji Dnia Dziecka, zawody spinningowe o mistrzostwo koła, zawody sławikowe o Puchar Lata, zawody spinningowe o Puchar Prezesa, zawody feederowe oraz spinningowe o Puchar Burmistrza Miasta Pyskowice, zawody sławikowe i feederowe o Puchar Jesieni, zawody 50+ oraz 65+.

Najlepszymi zawodnikami w sezonie zostali wśród seniorów Szymon Leksy (sławik), Jan Sienkiewicz (spinning), Artur Klem (feeder). Grand Prix Kadetów U-15 zdobył Dominik Dercz, a najwszechstronniejszym wędkarzem roku został Krzysztof Fox.

Bogaty jest zawodniczy dorobek mijającego sezonu. Wędkarze powiększyli konto laurów koła o: wygraną w Drużynowych Zawodach Kadetów rejonu VII, 1. miejsce (D. Dercz) w Indywidualnych Mistrzostwach Kadetów, 2. miejsce w drużynie w Pucharze Pamięci Zasłużonych Działaczy VII Rejonu, 1. miejsce (J. Sienkiewicz) w Zawodach Społecznej Straży Rybackiej, 1. miejsce (Krzysztof Żelazny) w Grand Prix Okręgu i Grand Prix Polski w kategorii juniorów, 3. miejsce (Daniel Dercz) w Uczniowskich Mistrzostwach



Polski, 2. miejsce (Sz. Leksy) w Sławikowych Mistrzostwach Okręgu Seniorów.

Wielkim sukcesem indywidualnym pochwalić się może kadet (kategoria U-15) Dominik Dercz, który został powołany do kadry narodowej i uczestniczył w mistrzostwach świata w wędkarstwie sławikowym w Portugalii, gdzie reprezentacja Polski zajęła 4. miejsce.

W imieniu władz koła serdecznie dziękujemy rodzicom, opiekunom za pomoc, współpracę i przygotowanie młodzieży na zawody wędkarskie. Szczególne słowa uznania należą się prezesowi Janowi Sienkiewiczowi oraz opiekunowi młodzieży Dariuszowi Derczowi za poświęcony czas i opiekę nad młodzieżą przy wyjazdach na zawody pozamiejscowe. Wyrazy wdzięczności koło składa sponsorom.

Gratulujemy udanego sezonu i życzymy dalszych sukcesów.

(pp)

## ZAKOCHANI W PYSKOWICACH

Za nami sympatyczna niedziela. W ramach walentynkowej akcji „Zakochaj się w Pyskowicach” przedstawiciele samorządu Pyskowic spotkali się z mieszkańcami na rynku, aby miło i wspólnie spędzić czas. Były serduszka, słodkości, walentynkowe hity muzyczne i dekoracje.

Można było sobie zrobić romantyczne zdjęcie na odpowiednio przystrojonym balkonie ratusza, a także odebrać upominki (skarpety, magnesy-serduszka, przypinki) z rąk m.in. burmistrza Pyskowic Adama Wójcika, jego zastępcy Piotra Magdy czy przedstawicieli rady miejskiej. Natomiast najmłodszy pyskowiczanie chętnie przybijali piątkę z pyskowickim mamutem oraz robili sobie z nim pamiątkowe zdjęcia.

Wydarzenie przygotował samorząd Pyskowic razem z Miejskim Ośrodkiem Kultury i Sportu oraz Centrum Wystawienniczym MOKiS.

Relacja z wydarzenia na Facebooku Pyskowic.

(pp)



♥ Jesteśmy z Wami 30 lat



## WYCIECZKI Z URZĘDEM

czas wycieczki m.in.: spacerowały ścieżką edukacyjną, zwiedzały z przewodnikiem strefy klimatyczne oraz brały udział w warsztatach.

W Krakowie dzieci zwiedziły Muzeum Archeologiczne oraz wzięły udział w warsztatach pn. „Starożytny Egipt”, następnie były w Muzeum Żywych Motyli i w House of Attractions, gdzie podziwiały lustrzany labirynt, dom do góry nogami i szereg innych atrakcji.

Niezapomnianych wrażeń dostarczył dzieciom wyjazd do Edukatorium JULIUSZ w Rybniku, podczas którego zwiedziły m.in.: wystawy interaktywne ukazujące rozwój medycyny od starożytności do współczesności oraz wzięły udział w warsztatach edukacyjno-plastycznych.

Dużym powodzeniem cieszyły się wyjazdy do Multikina w Zabrze na kreskówkę pt. „Wyfrunięci” oraz do kina Helios na film „Akademia Pana Kleksa” i „Bajki Pana Kleksa” w Katowicach. Ciekawy okazał się również spektakl w Teatrze Dzieci Zagłębia w Będzinie pt. „Zorro”.

Łącznie w wycieczkach wraz z opiekunami wzięło udział 368 uczestników. Wszystkim opiekunom, którzy sprawowali nadzór i opiekę wychowawczą nad dziećmi, bardzo serdecznie dziękujemy. Dzięki ich dużej pomysłowości, odpowiedzialności i uprzejmości wszystkie wycieczki były ciekawe i udane, a dzieci wróciły z nich zdrowe i zadowolone.

**Bożena Kikut**

Ferie zimowe już za nami. Był to czas wypoczynku, relaksu i zabawy. Dla dzieci, które z różnych przyczyn spędzały ferie w miejscu zamieszkania, samorząd przygotował ciekawy program wyjazdów i wycieczek jednodniowych: do Krakowa, Istebnej, Rybnika, Sosnowca i Katowic oraz wyjazdy do kina i teatru.

W Istebnej dzieci wzięły udział w kuligu oraz uczestniczyły w przejażdżce na kucyku. Zwieńczeniem imprezy był poczęstunek w góralskiej chacie, zabawa na śniegu oraz zjeżdżanie z górką „na jabłuszkach”. W Sosnowcu dzieci gościły w Centrum Edukacji Ekologicznej EGZOTARIUM. Pod-



## FERIE Z KSIĄŻKĄ

się w MBP. Zapoznały się też z następującymi opowiadania- mi: „Emilka i gwiazdka z nieba” K. Stokowskiej, „Leśne przytulisko” A. Cholewińskiej-Szkolik, „Hotel zimowych snów” T. Kruger, „Mój przyjaciel Malmi” G. Hahna, „Gustaw na łodzi” J. Tylmana, „Gdzie masz czapkę?” J. Pasikowskiej-Klicy, poznały również baśnie: „Rękawiczkę” oraz „Królową Śniegu”. Na podstawie tekstów dzieci wykonały prace plastyczne, m.in. hotel zimowych snów, zimową girlandę, bałwanki, czapki, rękawiczki, zimowe pejzaże, karmniki dla ptaków, zwierzęta (łosie, pingwiny, niedźwiedzie polarne) i lustro Królowej Śniegu. Nie mogło zabraknąć również karnawałowych masek weneckich i masek zwierząt oraz walentynkowych serduszek. W Stacji Kultury dużym zainteresowaniem cieszyły się również zajęcia z robotem Photonem.

W trakcie Biblioferii w obu placówkach powstało mnóstwo prac plastycznych, które można było podziwiać na wystawach bibliotecznych. Do ich wykonania wykorzystano materiały zarówno pochodzące z recyklingu (np. rolki po papierze toaletowym, opakowania po lekach, butelki po jogurtach), jak i tradycyjne materiały plastyczne oraz mniej oczywiste przedmioty, takie jak skarpety, pianka do golenia i ryż.

Biblioferie to świetna okazja do tego, by dzieci mogły aktywnie spędzić czas wolny od zajęć dydaktycznych w szkole, rozwinąć kreatywność, poznać nowe metody ekspresji artystycznej, pobudzić wyobraźnię oraz poznać nowych kolegów i nawiązać przyjaźnie. Zajęcia w bibliotece każdego roku cieszą się dużą popularnością. W tym roku w Oddziale dla Dzieci zanotowano łącznie 107 odwiedzin na zajęciach, natomiast w Stacji Kultury było to 101 osób.

**Aleksandra Nowak**

Organizowanie zajęć dla dzieci w trakcie ferii zimowych w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Pyskowicach jest już tradycją. Tegoroczny program w Oddziale dla Dzieci nosił nazwę „Jak ferie, to tylko z biblioteką!” i był przeznaczony dla dzieci szkolnych, zaś w Stacji Kultury pod nazwą „Zima na wesoło!” skierowany był do wszystkich chętnych dzieci. Program w obu placówkach był wypełniony różnego rodzaju zajęciami czytelniczo-plastycznymi, kreatywno-manualnymi, grami planszowymi, zagadkami i zabawami ruchowymi.

Dzięki Biblioferiom dzieci mogły szerzej zaznajomić się z ofertą biblioteki. Poznały nowe tytuły książek znajdujących

## FERIE DOBIEGŁY KOŃCA

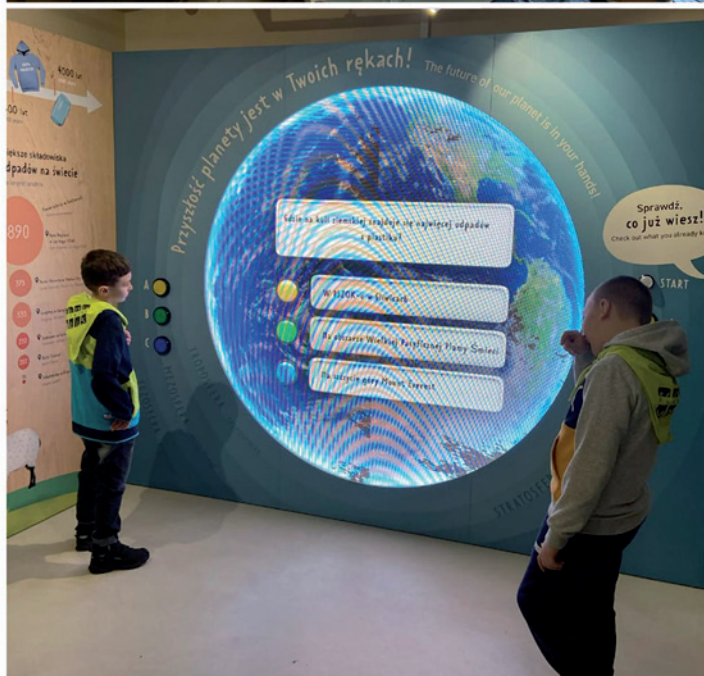
Ferie dobiegły końca. Dzieci, które nie wyjechały z Pyskowic mogły mile spędzić czas w Miejskim Ośrodku Kultury i Sportu, biorąc udział w różnych warsztatach.

Pierwszy tydzień upłynął pod znakiem ekologii. Pani Ola – ekodoradca z urzędu miejskiego, opowiedziała o tym jak dbać o naszą planetę. Swoją wiedzę dzieci poszerzyły podczas wycieczki do Centrum Edukacji Ekologicznej w Gliwicach, gdzie z pudełek i rzeczy z odzysku zbudowały swoje miasto oraz zwizualizowały wystawę, która składa się z interaktywnych gier,

animacji, informacji edukacyjnych oraz infografik z ciekawostkami przedstawianymi przez przyjaznego robocika śMietka.

W Centrum Wystawienniczym odbyły się warsztaty z budowania gier z kartonów, w które dzieci mogły zagrać w drugim tygodniu. Przez całe ferie nie zabrakło warsztatów plastycznych, zajęć karaoke czy ulubionych zajęć sportowych w hali. Dzieci odwiedziły też Sztolnię Luizę w Zabrze, gdzie wzięły udział „W zimowej szkole magii”.

Agata Sitarek



Rozwój naszego miasta zależy także od Ciebie. Przyjdź, porozmawiaj o tym, co już się dzieje i wskaż, co jeszcze możemy razem zrobić.

Zapraszają

Adam Wójcik Burmistrz Miasta Pyskowice  
i Radni Rady Miejskiej w Pyskowicach



**PYSKOWICE**

**11 marca 2024 r.**  
godzina **17.00**

**Stacja Kultury  
w Pyskowicach**

**Rozmowy  
na dziś i jutro**

**Teatr ParaSolo, Teatr Nie Do Wiary  
Zespół Taneczny Paradox  
Zespoły Wokalne MOKiS**  
zapraszają na

spektakli muzyczny

**O czym szumi czarny las...**



**23 marca 2024 r. godz. 16.00**

sala widowiskowa  
Miejski Ośrodek Kultury i Sportu w Pyskowicach  
ul. Kard. Stefana Wyszyńskiego 27, Pyskowice



Bilety w cenie 10 zł do nabycia  
w sekretariacie MOKiS Pyskowice  
od 11 marca 2024r.

Burmistrz Miasta Pyskowice Adam Wójcik zaprasza na:

**Pyskowicki  
Jarmark  
Wielkanocny**



**17 marca 2024 r.**

plac Józefa Piłsudskiego w Pyskowicach

m.in występy muzyczne, stragany z rękodziełem, szukanie jajek, rodzinna gra jajeczna  
rozstrzygnięcie konkursu plastycznego o tematyce wielkanocnej oraz konkursu na mazurka  
Szczegóły: [www.mokis.pyskowice.pl](http://www.mokis.pyskowice.pl), [facebook.com/mokispyskowice](https://facebook.com/mokispyskowice)



Stacja Kultury

Burmistrz Miasta Pyskowice Adam Wójcik zaprasza na:

**TYDZIEŃ  
z  
JAJEM**

**18-22 marca 2024 r.**

jajeczne warsztaty, spotkania,  
seanse filmowe w Stacji Kultury

szczegóły: [facebook.com/StacjaKulturyPyskowice](https://facebook.com/StacjaKulturyPyskowice)



♥ Jesteśmy z Wami 30 lat



**USŁUGI KSIĘGOWE**

Barbara Strep-Magda

**Rozliczanie PIT,  
rocznych zeznań podatkowych  
(wysyłka do US)**

PIT-11, PIT-11a, PIT-40,  
PIT-37, PIT-36, PIT-36L, PIT-28 i inne.

Rozliczenia prywatne  
oraz z działalności gospodarczej.

*Serdecznie zapraszam!*

**Twoja KSIĘGOWA**  
tel.: 600 694 885

Firma poszukuje pracownika na stanowisko:

- malarz oznakowania poziomego
- monter oznakowania pionowego:
  - na drogach
  - halach
  - parkingach
- mile widziane prawo jazdy kat. B

**Zatrudnienie dla obywateli Ukrainy!**

Umowa o pracę

Zgłoszenia przyjmujemy pod nr tel.: 533 462 512  
oraz mailowo: [m.zukowska@dominolinie.pl](mailto:m.zukowska@dominolinie.pl)

**MEBLE**

**NA WYMIAR**

Marek Bytomski MARKPAT

**KUCHNIE  
SZAFY  
ZABUDOWY**

☎ 884 988 611

Znajdź nas na Facebooku

 Usługi Stolarskie  
Marek Bytomski

**PODOLOG**

**MARCIN KUCZKOWSKI**

ul. M. Curie-Skłodowskiej 15, 44-180 Toszek tel. 508 926 486

Zabiegi w zakresie:

- wrastających paznokci
- pękających pięt
- paznokcie zdeformowane, przerośnięte
- odciski, modzele, nadmierne rogowacenie naskórka
- grzybica paznokci

**\*możliwy dojazd do klienta**

[www.stopytoszek.pl](http://www.stopytoszek.pl)

 Znajdź nas na  
Facebook

♥ Jesteśmy z Wami 30 lat

# WIELKIE OTWARCIE



PRZYJDŹ  
DO NAS NA  
ZAKUPY I  
ZYSKAJ  
RABAT!\*

07. & 08.03.2024

Czynny 09-20

ul. Poznańska 10, 44-120 Pyskowice

PRZYJDŹ DO NAS W DNIU OTWARCIA  
NOWEGO SKLEPU LUB NASTĘPNEGO DNIA  
I WEŹ UDZIAŁ W NASZEJ AKCJI RABATOWEJ !

\* Zrób zakupy w naszym nowym sklepie w dniach wielkiego otwarcia i odbierz przy kasie kupon rabatowy.



Zajrzyj na naszego bloga: [blog.kik.pl](http://blog.kik.pl)  
Sklep w Państwa okolicy można znaleźć na stronie [www.kik.pl](http://www.kik.pl)  
Newsletter: zapisz się i bądź na bieżąco!

*korzystnie modnie z pomysłem*  
[www.kik.pl](http://www.kik.pl)

Oferta obowiązuje do wyczerpania zapasów. Sprzedaż tylko w ilościach detalicznych. Różnice w kolorach wynikają z technologii druku. Zastrzegamy możliwość pomyłek.  
KIK Textil Sp. z o.o. · ul. Legnicka 21 A · PL 53-671 Wrocław

♥ Jesteśmy z Wami 30 lat